

CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)



TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
A.D. OCTOBER 8, 2017

*Almighty ever-living God,
who, in the abundance of your kindness, surpass the merits and the desires of those who entreat you,
pour out your mercy upon us
to pardon what conscience dreads and to give what prayer does not dare to ask,
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.
Amen.*

The Opening Collect, The Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time

REV. RONALD PEREZ, *Pastor*
MOST REV. PETER BYRNE, *Auxiliary Bishop of New York, Episcopal Vicar of Dutchess County*
REV. CHARLES HESTON JOSEPH, *Parochial Vicar*
REV. MSGR. JOHN BRINN, *Pastor Emeritus*

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

PARISH OFFICE

Telephone: 845.452.8250 Facsimile: 845.452.8266 Email: D526@archny.org

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE

Telephone: 845.471.4747 Email: stmarypkreligious@gmail.com

WELCOME TO OUR NEW PARISHIONERS! / ¡BIENVENIDOS A NUESTROS FELIGRESES NUEVOS!

Each family should register at the Parish Office. Please, call the office, and one of the priests will meet with you.
Cada familia debe inscribirse en la Parroquia. Por favor, llame a la oficina y uno de los sacerdotes se reunirá con usted.

STAFF

MRS. SHARINA CHINAS, *Coordinator of Religious Education*
MRS. SUSAN DEGILIO, *Administrative Assistant*
MRS. GRACE HAACK, *Music Director*
MR. THOMAS PATTI, *Facilities Manager*

HOURS

Sunday/Domingo:
9:00 a.m. – 2:00 p.m.
Monday – Friday/Lunes – Viernes:
9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.
Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:
4:00 p.m. – 7:00 p.m.

THE HOLY MASS / LA SANTA MISA

Vigil/Vigilia:

4:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday/Domingo:

7:30 a.m. (English/Inglés)

9:30 a.m. (English/Inglés)

12:00 p.m. (Spanish/Español)

Monday – Friday/Lunes – Viernes:

8:00 a.m., 5:30 p.m. (English/Inglés)

Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:

7:30 p.m. (Spanish/Español)

Saturday/Sábado:

8:00 a.m. (English/Inglés)

BAPTISMS / BAUTISMOS

Every Third Sunday of the Month in English/
Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:

2:00 p.m.

Every Third Saturday of the Month in Spanish/
Cada Tercer Sábado del Mes en Español:

2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.

It is recommended that preparations for Baptism begin,
while you are awaiting the birth of your baby.

Los padres deben hacer una cita en la Oficina Parroquial.

Se recomienda iniciar los trámites del Bautismo
mientras espera el nacimiento de su bebé.

CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES

Youth must be enrolled in our Religious Education program
in order to be confirmed in 8th Grade.

Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults
process (English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

Los jóvenes deben estar inscritos en nuestro programa
de Educación Religiosa

para ser confirmados en el 8vo Grado.

Los adultos deben estar inscritos en nuestro proceso
de Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (inglés o español)
para ser confirmados en la Pascua.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Thursday/Jueves:

8:00 – 8:45 p.m.

Saturday/Sábado:

3:30 – 4:15 p.m.

Monday – Friday/Lunes – Viernes:

By Appointment / Por Cita

MARRIAGES / MATRIMONIOS

Couples need to consult one of the parish priests
at least 6 months before wedding date.

La pareja debe hacer una cita con el sacerdote
con seis meses o más de anticipación de la fecha propuesta.

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.

Disponible por cita a los seriamente infirmed y los ancianos.

DEVOTIONS / DEVOCIONES

First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/ Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento

8:30 a.m. – 5:00 p.m., 8:00 p.m. – 9:00 p.m.

Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa

Mondays after Holy Mass/Lunes después de la Santa Misa

Rosary/Rosario

Weekdays at 7:30 a.m. and 5:00 p.m. /
Días de semana a las 7:30 a.m. y 5:00 p.m.

Saturdays at 8:30 a.m. /

Sábados a las 8:30 a.m.

Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia

Fridays at 6:00 p.m. /Viernes a las 6:00 p.m.

15TH BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS

The birthday celebrant must make an appointment with the priest
six months or more in advance of the proposed date.

El celebrante del cumpleaños debe hacer una cita con el sacerdote
seis meses o más antes de la fecha propuesta.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, OCTOBER 7

8:00 All Souls in Purgatory †
4:30 The People of the Parish

SUNDAY, OCTOBER 8

7:30 Lillian Houghtailing †
9:30 John Mulligan †
12:00 Aliria A. Gonzalez

MONDAY, OCTOBER 9

8:00 Norman Barboza †
5:30 No Mass – Columbus Day Holiday

TUESDAY, OCTOBER 10

8:00 Richard Paul Barboza
5:30 Agnes Burnes †
7:30

WEDNESDAY, OCTOBER 11

8:00 Raymond Shea †
5:30 Charon Marie Kallop †

THURSDAY, OCTOBER 12

8:00 In Honor of the Immaculate Heart of Mary
5:30
7:30

FRIDAY, OCTOBER 13

8:00 Agnes Burnes †
5:30 Jennifer Kitcher †

SATURDAY, OCTOBER 14

8:00
4:30 Pedro Maria Sosa †

SUNDAY, OCTOBER 15

7:30 Timothy Masten †
9:30 The People of the Parish
12:00 William Valdez

LIFE IN OUR PARISH

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES

Grades 1-6 Sundays at 10:30 a.m., St. Mary's School
Grades 7-8 Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's School

BAPTISM PREPARATION CLASSES

English 1st Monday of the Month at 7:30 p.m.
St. Mary's School
Spanish 1st and 3rd Sunday of the Month at 1:00 p.m.
St. Mary's Church

BIBLE STUDY

2nd and 4th Wednesdays at 7:00 p.m., Rectory Conference Room

CHARISMATIC PRAYER GROUP

Wednesdays at 7:00 p.m., St. Mary's Parish Center
Fridays at 7:00 p.m., St. Mary's Church

FELIX VARELA INSTITUTE

Tuesdays at 7:00 p.m., St. Mary's School

KNIGHTS OF COLUMBUS – FLORENTINE COUNCIL

2nd Wednesdays at 7:30 p.m., Rectory Basement

LEGION OF MARY

Tuesdays at 3:00 p.m., Rectory Conference Room

MUSIC MINISTRY

English/Polish Choir Mondays at 6:30 p.m., St. Mary's Church
Spanish Choir Sundays at 11:00 a.m., St. Mary's Church

PARKING LOT FUNDRAISER

Pancake Socials 1st Sundays from 8:00 a.m. – 2:00 p.m.
St. Mary's Parish Center
Food Fundraiser 2nd Sundays from 10:30 a.m. – 2:00 p.m.
St. Mary's Parish Center
Saturday Suppers 3rd Saturdays from 5:30 p.m. – 8:00 p.m.
St. Mary's Parish Center

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

English (RCIA) and Spanish (RICA) Fridays at 7:30 p.m.
St. Mary's School

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

1st and 3rd Thursdays at 6:00 p.m., Rectory Conference Room

YOUTH GROUP

Fridays at 7: p.m., St. Mary's School Gym

WEEKLY COLLECTION

"Give and gifts will be given to you; a good measure, packed together, shaken down, and overflowing, will be poured into your lap. For the measure with which you measure will in return be measured out to you." – Luke 6:38

This Year	October 1, 2017
Sunday Collection (Regular)	\$4654.00
Last Year	October 2, 2016
Sunday Collection (Regular)	\$5083.31

**THANK YOU, AND MAY GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS SUPPORT OF OUR PARISH!**

TODAY'S READINGS

First Reading: Isaiah 5:1-7

This passage about the failure of the Lord's vineyard is a metaphor for the ingratitude of the people of Israel and Judah. In tones of sadness and rebuke, the Lord asks, "What more was there to do for my vineyard?"

Second Reading: Philippians 4:6-9

In a moving appeal to the Philippians, Paul exhorts them to embrace all that is pure, decent, and admirable; then God's peace will be theirs.

Gospel: Matthew 21:33-43

In another rebuke to the chief priests and the elders, Jesus recounts a parable in which the owner of a vineyard leases his vineyard to tenant farmers. When the owner sends his servants and even his son to claim his rightful share of the crops, the tenants kill all of them. With some bitterness, Jesus warns the chief priests that "the Kingdom of God will be taken away from you and given to people that will yield a rich harvest."

HIS WORD TODAY

by Rev. William Reilly

"Brothers and sisters. Have no anxiety at all, but in everything by prayer and petition, with thanksgiving, make your requests known to God. Then the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus."... "What more was there to do for my vineyard that I had not done?"

The two verses of scripture today provide a prescription for our prayer life, as our response for all that the Lord has done for us. What more could He have done? Out of love and concern God sent Jesus to restore a broken world, like the sour grapes, to a loving relationship with the Father. He has done everything. Now our response.

Our prayer life begins with thanksgiving because of what He has and continues to do. Our prayer life consists of an 'attitude of gratitude.' As we discover His abiding presence with us. We need not go searching; the Lord is here, and now. The Lord wants us to ask, our petition, as we express both our need and dependence. When we approach God in prayer with joy and confidence, the fruit will be His peace. When we read what was written before, remember the words **ACTS** – Adoration, Contrition, Thanksgiving, Supplication.

Lord, I am aware of your goodness to me and offer myself to you.

**PRAY FOR VOCATIONS
OREMOS POR VOCACIONES**

© Holy Spirit, Spirit of wisdom and divine love, impart Your knowledge, understanding, and counsel to youth that they may know the vocation wherein they can best serve God. Give them courage and strength to follow God's holy will. Guide their uncertain steps, strengthen their resolutions, shield their chastity, fashion their minds, conquer their hearts, and lead them to the vineyards where they will labor in God's holy service. Amen.



LECTURAS DE HOY

Primera Lectura: Isaías 5:1-7

Este pasaje sobre el fracaso del viñedo del Señor es una metáfora de la ingratitude de la gente de Israel y Judá. Con tono de tristeza y reproche, el Señor pregunta: "¿Había algo más que hacer a mi viñedo?"

Segunda Lectura: Filipenses 4:6-9

En una conmovedora súplica a los filipenses, Pablo los exhorta a adoptar todo lo que es puro, decente y admirable; de esta forma la paz de Dios será de ellos.

Evangelio: San Mateo 21:33-43

En otro reproche a los altos sacerdotes y ancianos, Jesús cuenta una parábola en la cual el dueño de un viñedo lo alquiló a labradores. Cuando el dueño envió a sus siervos y hasta a su hijo a reclamar la parte de la cosecha que le tocaba, los labradores los mataron. Con amargura, Jesús advierte a los altos sacerdotes que "Se les quitará a ustedes el Reino de Dios y se le dará a un pueblo que entregue al reino la debida cosecha."

SU PALABRA HOY

por el Rev. William Reilly

"Amados hermanos, no se angustien por nada, y en cualquier circunstancia, recurran a la oración y a la súplica, acompañadas de acción de gracias, para presentar sus peticiones a Dios. Entonces la paz de Dios, que supera todo lo que podemos pensar, tomará bajo su cuidado los corazones y los pensamientos de ustedes en Cristo Jesús" ... "¿Qué más se podía hacer por mi viña que yo no lo haya hecho?"

Los dos versos de la escritura hoy proveen una descripción de nuestra vida de oración, como nuestra respuesta a todo lo que el Señor ha hecho por nosotros. ¿Qué más podría haber hecho? Por amor y preocupación, Dios nos envió a Jesús a restaurar un mundo roto parecido a uvas agrias, a una relación amorosa con el Padre. El ha hecho todo. Nos toca responder.

Nuestra vida de oración comienza con agradecimiento por lo que El ha hecho y continúa haciendo. Nuestra vida de oración consiste de una actitud de agradecimiento. Al descubrir Su perdurable presencia en nosotros, no necesitamos buscar más; el Señor está aquí, ahora. El Señor desea que pidamos, y que nuestra petición exprese tanto nuestra necesidad como nuestra dependencia. Cuando nos acercamos a Dios en oración con alegría y confianza, el fruto será Su paz. Cuando leemos lo que se ha escrito, recuerde la palabra **ARAS** - Adoración, Remordimiento, Agradecimiento, Súplica.

Señor, estoy consciente de tu bondad hacia mí y me ofrezco a tí.

**PRAY FOR THE INFIRMED
OREMOS POR LOS ENFERMOS**

© God, your Son accepted our sufferings to teach us the virtue of patience in human illness. Hear the prayers we offer for our sick brothers and sisters. May all who suffer pain, illness or disease realize that they are chosen to be saints, and know that they are joined to Christ in his suffering for the salvation of the world, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

Anthony Imperatrice, Angela Patti, Donna Patti, Rev. Thomas Roslak, Rev. Phil Tran, Paul E. Williams, Josephine Kisch, Duncan Sassone, Gerard Docherty, Sandra W., Cecilia Ambrosini, Phyllis DiPalermo, Vincent Trocillito, Frank Bowman, Jolanta Niec, Oscar Valencia, Gerard Mulcahy, Jose Quezada, Jazmine Quezada, Helen Urbano, Gertrude Wtulich, James Bride, Darlene D'Ambrosio, James Giunta, Thomas Healey, Anna Highly, Zofia Lazorska, Shirley Schoonmaker, and George T.

Catechesis for This Week / Catequesis Por Esta Semana

GOD AND HIS PERFECTIONS - from the *Baltimore Catechism* *"I believe in God, the Father Almighty, Creator of heaven and earth ..."*

What do we mean when we say that God is the Supreme Being?

When we say that God is the Supreme Being we mean that He is above all creatures, the self-existing and infinitely perfect Spirit.
I am the First, and I am the Last, and besides me there is no God. (Isaiah 44:6)

What is a spirit?

A spirit is a being that has understanding and free will, but no body, and will never die.
To whom then have you likened God? Or what image will you make for Him? (Isaiah 40:18)

What do we mean when we say that God is self-existing?

When we say that God is self-existing we mean that He does not owe His existence to any other being.
I am who am. (Exodus 3:14)

What do we mean when we say that God is infinitely perfect?

When we say that God is infinitely perfect we mean that He has all perfections without limit.
Great is the Lord, and greatly to be praised; and of his greatness there is no end. (Psalm 144:3)

What are some of the perfections of God?

Some of the perfections of God are: God is eternal, all-good, all-knowing, all-present, and almighty.

DIOS Y SUS PERFECCIONES - del Catecismo de Baltimore *"Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra ..."*

¿Qué queremos decir cuando decimos que Dios es el Ser Supremo?

Cuando decimos que Dios es el Ser Supremo queremos decir que Él está por encima de todas las criaturas, el Espíritu autoexistente e infinitamente perfecto.
Yo soy el primero, y yo soy el último, y además de mí no hay Dios. (Isaías 44:6)

¿Qué es un espíritu?

Un espíritu es un ser que tiene entendimiento y libre albedrío, pero ningún cuerpo, y nunca morirá.
¿A quién has comparado a Dios? ¿O qué imagen harás para él? (Isaías 40:18)

¿Qué queremos decir cuando decimos que Dios es autoexistente?

Cuando decimos que Dios es autoexistente, queremos decir que Él no debe su existencia a ningún otro ser.
Yo soy quien soy. (Éxodo 3:14)

¿Qué queremos decir cuando decimos que Dios es infinitamente perfecto?

Cuando decimos que Dios es infinitamente perfecto, queremos decir que Él tiene todas las perfecciones sin límite.
Grande es el Señor, y muy digno de alabanza; y de su grandeza no hay fin. (Salmo 144:3)

¿Cuáles son algunas de las perfecciones de Dios?

Algunas de las perfecciones de Dios son: Dios es eterno, todo-bueno, omnisciente, todo-presente y todopoderoso.

Special Message from the Pastor / Mensaje Especial del Pastor

We, the Faithful of the Church of St. Mary-St. Joseph, express our deepest sorrow for our brothers and sisters affected by the recent natural disasters and acts of terror. We pray, most especially the Holy Mass – the most beautiful, most powerful, and most perfect of all prayers – for the souls of those who have gone before us; for us who remain; for those responsible for saving lives and souls, protecting, defending, and promoting peace and justice in our troubled world; and for the unity of all peoples under our one true God. Let us place ourselves squarely and completely under the command of God, under the mantle of protection of our Lady, and in the prayers of the angels and saints.

Nosotros, los fieles de la Iglesia de St. Mary-St. Joseph, expresamos nuestra más profunda pena por nuestros hermanos y hermanas afectados por los recientes desastres naturales y actos de terror. Oramos, sobre todo la Santa Misa, la más bella, más poderosa y más perfecta de todas las oraciones, por las almas de aquellos que nos han precedido; para nosotros que permanecemos; para los responsables de salvar vidas y almas, proteger, defender y promover la paz y la justicia en nuestro turbulento mundo; y por la unidad de todos los pueblos bajo nuestro único y verdadero Dios. Coloquémonos completamente bajo el mando de Dios, bajo el manto de protección de Nuestra Señora, y en las oraciones de los ángeles y santos.

R.C.I.A. – RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS
R.I.C.A. – RITO DE LA INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS

All adults who have not been baptized, confirmed, and/or received first Holy Communion, are encouraged to register now in order to receive these Sacraments and become full members of the Catholic Church at the Easter Vigil in 2018. Please, call the rectory for information or registration at (845) 452-8250.



R.C.I.A.

Become a Catholic

Todos los adultos que no han recibido la primera comunión bautizada, confirmada y/o recibida, son animados a recibir estos sacramentos y convertirse en miembros de pleno derecho de la Iglesia Católica en la Vigilia Pascual en 2018. Por favor, llame a la rectoría para Información o registro al (845) 452-8250.

THANK YOU!

Thank you to all who volunteered and supported our Pancake Social last Sunday.

Thank you to all our volunteers, most recently those who clean the church and paint the rectory. If you can spare some time and are interested in helping to clean our church and paint the rectory, please, call the rectory at (845) 452-8250, and leave a message for Fr. Perez.

CELEBRATE POLISH HERITAGE MONTH!

115th Anniversary of the Dedication of St. Joseph's Church
Thursday, October 12, 2017

Adoration of the Blessed Sacrament at St. Joseph's Church,
2:00 p.m. and 8:00 p.m.

Mass in English and Polish at St. Joseph's Church, 7:00 p.m.
Reception at St. Joseph's Hall, 8:00 p.m.

Memorial of St. John Paul II

Date and Time TBD

Mass in English and Polish at St. Mary's Church
Exhibits and Reception at St. Mary's Parish Center

¡GRACIAS!

Gracias a todos los que se ofrecieron voluntariamente y apoyaron nuestro Pancake Social el pasado domingo.

Gracias a todos nuestros voluntarios, más recientemente a los que limpian la iglesia y pintan la rectoría. Si puede dedicar algún tiempo y está interesado en ayudar a limpiar nuestra iglesia y pintar la rectoría, por favor, llame a la rectoría al (845-452-8250, y deje un mensaje para el P. Pérez.

¡CELEBRE EL MES DE LA HERENCIA POLONA!

115º Aniversario de la Dedicación de la Iglesia de San José
Jueves, 12 de octubre de 2017

Adoración del Santísimo Sacramento en la Iglesia de San José,
2:00 pm. y 8:00 p.m.

Misa en inglés y polaco en la Iglesia de San José, 7:00 p.m.
Recepción en el Pasillo de San José, 8:00 p.m.

Memorial de San Juan Pablo II

Fecha y hora por determinar

Misa en inglés y polaco en la Iglesia de Santa María
Exhibiciones y Recepción en el Centro Parroquial de Santa María

OUR LADY OF LOURDES HIGH SCHOOL

OPEN HOUSE

Sunday, October 15, 2017, 1:00 – 4:00 p.m.

Exceptional Academics. Extraordinary Futures! Come and experience all the great things that are happening at Our Lady of Lourdes High School! We offer a rigorous College Prep curriculum that provides exciting and innovative learning experiences for our students. Join us at our Open House as we showcase teaching and learning in our "next generation" classrooms. Meet our faculty, students, coaches and club moderators, who will all be on hand to greet and talk with you. Our Class of 2017 have moved on to many fine institutions such as the US Military Academy at West Point, Carnegie Mellon, University of Chicago, UC Berkeley, University of Pennsylvania, Syracuse, and many more. They received over \$35 million in college scholarships, and 95% of these graduates earned an average of 16 college credits. See how Lourdes will provide you with your "Extraordinary Future"! We look forward to seeing you on October 15th. If you need additional information, please contact Christine Kolosky at 845-463-0400, ext. 1005 or koloskyc@ollchs.org.

FERIA DE ARTESANÍA ESCOLAR

ST. MARY'S WAPPINGERS FALLS

2 Convent Avenue

Sábado, 11 de noviembre de 2017, 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

¡Entrada gratis! Muchos tipos de vendedores y artículos de la especialidad. Raffles, comida y venta de pasteles. Un montón de aparcamiento gratuito en la escuela. El dinero recaudado beneficiará a los estudiantes de la Escuela St. Mary's. Para solicitar espacio para el vendedor y para preguntas, por favor, envíe un correo electrónico a STMARYSWAPPCRAFTFAIR@gmail.com.

CASA ABIERTA DE LA ESCUELA SECUNDARIA

NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Domingo, 15 de octubre 2017, 1:00 – 4:00 p.m.

Académicos Excepcionales. ¡Futuros Extraordinarios! Venga y experimente todas las grandes cosas que están sucediendo en Nuestra Señora de Lourdes High School! Ofrecemos un riguroso plan de estudios College Prep que proporciona emocionantes e innovadoras experiencias de aprendizaje para nuestros estudiantes. Únase a nosotros en nuestra Casa Abierta mientras enseñamos y aprendemos en nuestras aulas de "próxima generación". Conozca a nuestros profesores, estudiantes, entrenadores y moderadores del club, quienes estarán todos a su disposición para saludar y hablar con usted. Nuestra clase de 2017 se ha trasladado a muchas instituciones finas tales como la academia militar de los EEUU en el punto del oeste, Carnegie Mellon, universidad de Chicago, UC Berkeley, universidad de Pennsylvania, Syracuse, y muchos más. Recibieron más de \$ 35 millones en becas universitarias, y el 95% de estos graduados obtuvo un promedio de 16 créditos universitarios. Vea cómo Lourdes le proporcionará su "Extraordinario Futuro"! Esperamos verlo el 15 de octubre. Si necesita información adicional, comuníquese con Christine Kolosky al 845-463-0400, ext. 1005 o koloskyc@ollchs.org.

ST. MARY'S WAPPINGERS FALLS

SCHOOL CRAFT FAIR

2 Convent Avenue

Saturday, November 11, 2017, 9:00 a.m. – 3:00 p.m.

FREE admission! Many kinds of vendors and specialty items. Raffles, food, and bake sale. Plenty of free parking at the school. Money raised will benefit the students of St. Mary's School. To apply for vendor space and for questions, please, email STMARYSWAPPCRAFTFAIR@gmail.com.

< KID'S > KORNER

Gospel Today

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time | Matthew 21:33-43

The farmer trusted his workers to do their job in the vineyard, just as God trusts us to do His work here on earth. The workers who did not follow the farmers message were turned out of the vineyard. When we follow God's way, our harvest or reward will be the Kingdom of Heaven.

©2017 Bon Venture Services, LLC

GOD'S MESSAGE IS LOVE GOD AND LOVE ONE ANOTHER.

1. The gave workers a job in his vineyard.

God gives His people a job here on .

Cut out the pictures and fill in the blanks.

2. The farmer asked for his share of the .

God asks us for a share of our for Him and others.

3. The farmer sent his son to the with a message.

God sent His son, with a message.



farmer earth grapes love vineyard Jesus



McHoul
FUNERAL HOME, INC.
~ Since 1966 ~

Hablamos Español
Four Generations
of Our Family
Dedicated To
Serving Your Family

845-221-2000
www.mchoulfuneralhome.com



Joseph J. Darrow, Sr.
Funeral Home, Inc.
& Monuments

~ Family Owned And Operated Since 1928 ~

845-452-1840

39 SOUTH HAMILTON STREET · POUGHKEEPSIE, N.Y.
darrowfuneralhome.org

55 DINNER

Mexican & American Food

~ Open 7am to 10pm Every Day ~

845-204-9292 Catering Available

McNIFF

Real Estate, LTD.

Edwin J. McNiff, Jr.

Parishioner

473-4240

JOHN N. LUCAS

And Son

BONDED LOCKSMITH

Keys Made · Locks Changed · Sales
Commercial & Home Locks Sales & Service
113 N. CLINTON STREET · 471-2150

Complete Auto Repair Since 2003

William Auto

Sales and Service

845-473-2554

39 Thompson Street · Poughkeepsie

**Support Our
ADVERTISERS**

*They Support
Our Parish*

YOUR AD HERE!

Text BVAD to 71441
for more information!



**MID-HUDSON
CIVIC CENTER**



Open Year Round!

Hockey · Ice Skating · Lessons
Birthday Parties · Camps
Theatre Programs

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center

14 Civic Center Plaza · Poughkeepsie · 845-454-5800

www.MidHudsonCivicCenter.org

Ice Time Sports Complex

21 Lakeside Road · Newburgh · 845-567-0005

www.IceTimeSports.org



Timothy P. Doyle
Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603

PHONE: (845) 452-0460

FAX: (845) 452-8601

Timothy P. Doyle
Funeral Director



**CORBALLY, GARTLAND
AND RAPPLEYEA, LLP**

Attorneys at Law

www.cgrlaw.com

845.454.1110

30 Front Street · Millbrook NY 12545
35 Market Street · Poughkeepsie NY 12601



CatholicMatch
New York

CatholicMatch.com/NYsingles

**GOD
BLESS
AMERICA**

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,
YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT REDCROSS.ORG



**American
Red Cross**



**Wm. G. Miller & Son
Funeral Home, Inc.**

Vincent J. Miller, Funeral Director

Pre-Need, Traditional & Cremation Services · At Home Counseling
Not Affiliated With Any Other Area Funeral Homes · 3rd Generation Family Owned & Operated
www.WMGMillerFuneralHome.com

371 Hooker Avenue · Poughkeepsie · 485-0241

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

**PARMELE, AUCHMOODY
& SCHOONMAKER
FUNERAL HOME**

MICHAEL J. SONTHEIMER · Lic. Mgr.

110 Fulton Ave., Poughkeepsie

(845) 452-0790 · (845) 452-1680

www.hudsonvalleyfuneralhomes.com

Are the people
sitting in the pew
behind you aware
of your business?

Are you looking for a good
ROI on advertising?

Call me after Mass
and I will let you
know about Church
Bulletin advertising.

John Schlick
845-490-0096